

# ክፍል 4 ድጋፍ



ኤፕሪል 2011

Section 4 support - Amharic

## ክፍል 4 ድጋፍ ምንድን ነው?



የስደተኝነት ጥያቄዎ ሙሉ በሙሉ ተቀባይነት ካላገኘ ከአገር ውስጥ ቢሮ የሚያገኙት ድጋፍ ይቋረጣል። ይህንን የሚያሳውቅዎ ደብዳቤ ከአገር ውስጥ ቢሮ ይደርሱታል። ሆኖም ግን ለክፍል 4 ድጋፍ ብቁ ሊሆኑ ይቻላሉ። ክፍል 4 ድጋፍ በአገር ውስጥ ቢሮ የሚሰጥ የአጭር ጊዜ ድጋፍ ሲሆን በተለያዩ መንገድ ቀደም ከሚያገኙባቸው በርካታ ድጋፎች የተለየ ነው።

- 1. አዙር ካርድ (Azure card):** ምንም ገንዘብ አይሰጥዎትም። ሳምንታዊ ድጋፊዎ በአዙር (Azure) ክፍያ ካርዶች ላይ ይጫናል። የአዙር (Azure) ካርድ በአንዳንድ ሱቆች አሰዳ እና ቴስትን ጨምሮ አስፈላጊ ነገሮችን ለምሳሌ ምግብ፣ የመጻፍ ጤት እቃዎች፣ የጽዳት እቃዎች ለመግዛት ሊውል ይችላል።
- 2. የጋራ መኖሪያ:** ያላገቡ ከሆኑ፣ ተመሳሳይ ጾታ ካላቸው ሌሎች ሰዎች ጋር መኖሪያ መጋራት ሊኖርቦት ይችላል።
- 3. ምርጫ የሌለው መኖሪያ:** በክፍል 4 አንድ መኖሪያ መኖሪያ ብቻ ነው የሚቀርብሎት። በማንኛውም ምክንያት ይህንን መኖሪያ ለመቀበል ከተቃወሙ የአገር ውስጥ ቢሮ ድጋፉን ሊያቋርጥ ይችላል። እና
- 4. 'ድጋፍ ብቻ' የሌለው አማራጭ አለ :** የራስዎን የቤት ሁኔታ ማመቻቸት እና የክፍል 4 ክፍያ ደረሰኝ መቀበል የሚያስችል አማራጭ የለም።

## ማን ነው ለክፍል 4 ድጋፍ ብቁ?

ከሚከተሉት አንዱን መስፈርት የሚያሟሉ ከሆነ የስኩትላንድ ስደተኛ ምክርቤት ለክፍል 4 ድጋፍ እንዲያመለክቱ ሊረዳዎት ይችላል።

- 1. አዲስ የጥገኝነት ጥያቄ/የሰብአዊ መብት ጥያቄ:** የህግ ወኪሎ አዲስ ጥያቄ ወይም የቆየ አቤቱታ ካቀረቡ። ጥያቄው የተላከ መሆን የኖርበታል። እንዲሁም የተላኩትን ሁሉንም ወረቀቶች ቅጂ እንፈልጋለን።
- 2. በህግ እንደገና መታየት:** የህግ ወኪልዎ ጉዳዩ በፍርድ ቤት እንደገና እንዲታይ ከጠየቀ እባክዎ ከዚህ ጋር ተያያዥነት ያላቸውን ሁሉንም ሰነዶች ቅጂ ያምጡልን።
- 3. ለመጓጓዣ ብቁ አለመሆን:** ወደ ትውልድ ሃገርዎ ለመጓጓዣ የሚከለክልዎ የጤና ምክንያት ካለ፣ የዚህ መስፈርት በጣም ጥብቅ ነው። የ 7 ወር ነፍሰጡር ከሆኑ ወይም በሃኪም "ለመጓጓዣ ብቁ" አይደሉም የሚል የተረጋገጠ የጽሁፍ ገለጻ ካቀረቡ ብቻ ነው ተቀባይነት የሚኖረው። አብዛኛዎቹ የህክምና ችግሮች ከባድ ተብለው ትኩረት የሚሰጣቸው አይደሉም።
- 4. ደህንነቱ የተጠበቀ መንገድ የለም:** ይህንን መስፈርት ማሟላት በጣም ከባድ ነው። እንደ አገር ውስጥ ቢሮ ይህ ተግባራዊ የሚሆንበት አገር የለም። አማካሪዎቻችን ወይም የህግ ወኪሎዎ የተለወጠ ነገር ካለ ሊያሳውቁት ይችላሉ። ወይም

**5. በፈቃደኝነት መመለስ:** ወደ አገርዎ ለመመለስ እርምጃዎችን እየወሰዱ ከሆነ። (ከታች“ወደ ትውልድ ሀገርዎ መመለስ?” የሚለውን ይመልከቱ)

**የመዳረሻ ማስረጃ**

በክፍል 4 ድጋፍ ውስጥ ብቁ ለመሆን ያለምንም ድጋፍ የማያገኙ መሆን አለብዎት። በጓደኞችዎ፣ በቤተሰብዎ ወይም በሃሳቦች ብድኞች እይተረዱ ከነበረ ለምን እርዳታውን መቀጠል እንዳልቻሉ ይግለጹ።

የእርሶዎ ሁኔታ ይህ ከሆነ፣ እባክዎ እርዳታውን ከሚያድረግሎት ሰዎች ማንነታቸውን፣ እንዴት ይረድዎት እንደነበረ፣ ለምን ያህል ጊዜ እና ለምን እርዳታውን መቀጠል እንደማይችሉ የሚገልጽ ደብዳቤ ያምጡልን። ይህ የመጨረሻው ነጥብ በጣም አስፈላጊ ነው።

**የክፍል 4 ማመልከቻ ምን ያህል ጊዜ ይወስዳል?**

ማመልከቻዎችን ለመመልከት የአገር ውስጥ ቢሮ በርካታ ሳምንታት ሊወስድበት ይችላል። በቋሚነት ሂደቱን እይተከታተልን ውሳኔውን እንደሰማን ወዲያውኑ እናሳውቆታለን ስለዚህም ዝርዝር አድራሻዎ እንዳለን ያረጋግጡ እናም ለውጥ ጋደረጉ ያስታውቁን። ማመልከቻዎ ስለደረሰበት ሁኔታ ለመጠየቅ በሮኦችን ድረስ መምጣት አይኖርበትም። ካስፈለግዎት የሚከተለውን የነጻ መስመር መደወል ይችላሉ 0800 085 6087 (ከተቀማጭ ስልክ እንጂ ከሞባይል ነጻ አይደለም)።

ለክፍል 4 ድጋፍ ተቀባይነት ካገኙ ወደሚኖሩበት መኖሪያ ለመሄድ ቀጠሮ ለመያዝ መኖሪያ አቅራቢዎ ያነጋግረዎታል።

ወኪሉ መኖሪያውን ያሳዩታል፣ የአድራሻ ዝርዝሩን እና የመኖሪያ ስምምነት ውል እንዲፈረሙ ይጠይቆታል። የመኖሪያ አቅራቢዎ ለመኖሪያዎ ጥገና ሃላፊነት አለበት። ስለመኖሪያዎ ጥያቄ ካልዎ፣ ያቀረቡሎትን የአድራሻ ዝርዝር በመጠቀም ወኪሎን ያነጋግሩ።

**አቤቱታዎች**

ማመልከቻዎ ተቀባይነት ካላገኘ፣ እርሶውን ወክለን አቤቱታ ልናቀርብ እንችላለን። ይህ ሊሆን የሚችለው የአገር ውስጥ ቢሮ ድጋፉን ላለመስጠት እንደሚሰጠው ምክንያት ይወሰናል። አቤቱታው በክሮይዶን፣ ሎንዶን ወደሚገኘው ገልልተኛ ወደሆነው አንደኛ ምድብ ችሎት (First Tier Tribunal) ይላካል። በጉዳዩ ላይ መከራከር ከፈለጉ አቤቱታው በሚሰማበት ቀን ለመገኘት ጥያቄ ማቅረብ ይችላሉ። መገኘት እንደሚፈልጉ ከነገሯቸው የአገር ውስጥ ቢሮ የመጓጓዣዎን እና የማደሪያዎን ይከፍላሉ።

**ወደትውልድ አገርዎ ተመልሰው መሄድ?**

ወደትውልድ አገረዎ ስለመመለስ ድጋፍ ለማወቅ ከፈለጉ የሚገኘውን የአለም አቀፍ የስደተኞች ድርጅትን (International Organisation of Migration (IOM)) ግላሰኮ በሚገኘው ቢሮአቸው በሚከተለው አድራሻ ማግኘት ይችላሉ:

**International Office of Migration (IOM)**  
38 Queen Street, Glasgow  
ለቀጠሮ ስልክ: 0141 548 8116

## አስተያየቶች እና ቅሬታዎች

የእርሶዎን ሃሳብ ሁልጊዜም በደስታ ነው የምንቀበለው እናም መረጃችንን እና አገልግሎቶቻችንን እንድናሻሻል ይረዳናል።

መረጃችንን ወይም አገልግሎቶቻችንን እንዴት ማሻሻል እንደምንችል አስተያየት ለመስጠት እባክዎ የምላሽ ማቅረቢያውን ቅጽ ያጠናቅቁ። ቅጹን ከቢሮ ስራተኞችን መውሰድ ወይም ከድረ ገጻችን ማውረድ ይቻላል።

[http://www.scottishrefugeecouncil.org.uk/assets/0000/0183/Complaint\\_leaflet\\_English\\_March\\_2010.pdf](http://www.scottishrefugeecouncil.org.uk/assets/0000/0183/Complaint_leaflet_English_March_2010.pdf)

እባክዎ የተጠናቀቀውን ቅጽ ወደቢሮአችን ይመሉሱልን።

ለስደተኞች ኮምሽነር ቢሮም (Office of the Immigration Commissioner (OISC)) ቅሬታዎትን ማቅረብ፡

<http://www.oisc.gov.uk/>